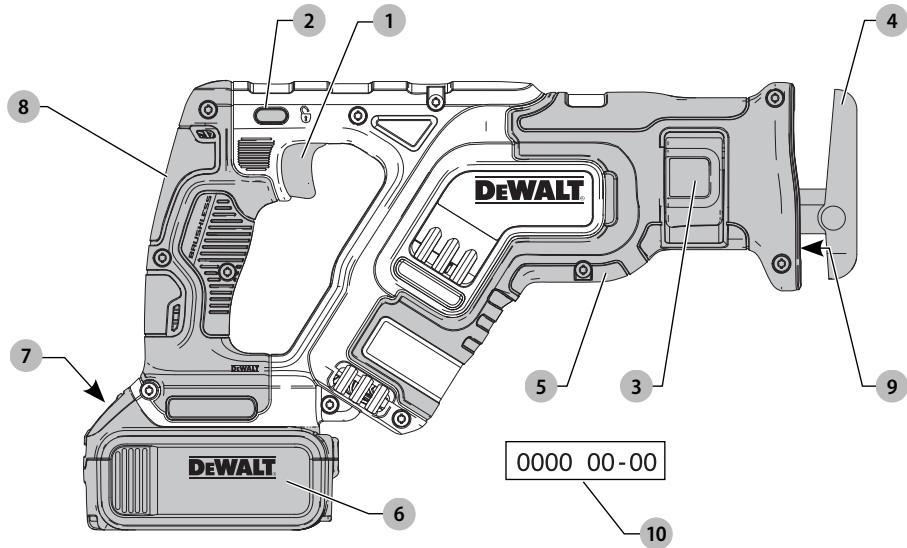




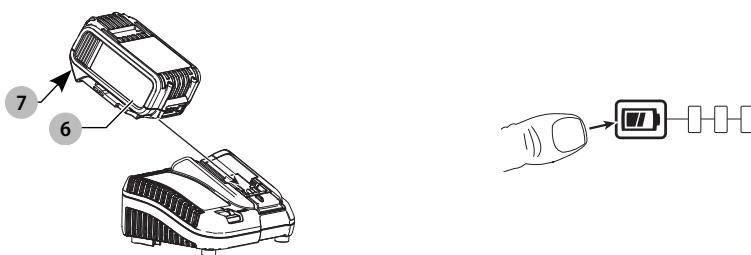
511115 - 43 SK
Preložené z pôvodného návodu

DCS367

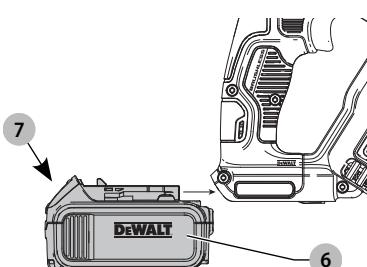
Obr. A



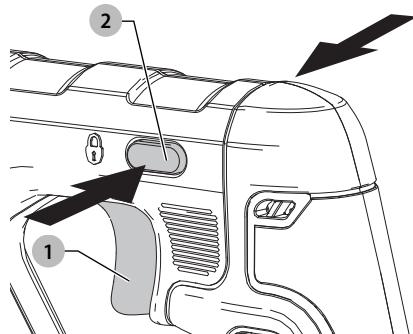
Obr. B



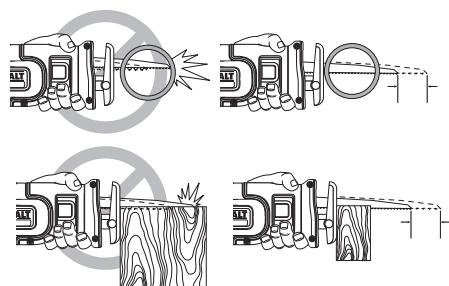
Obr. C



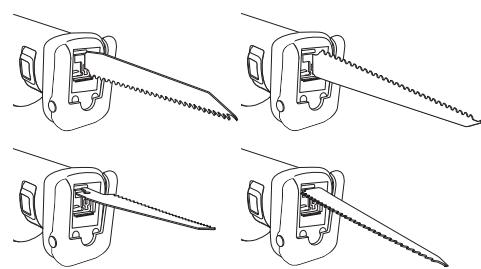
Obr. D



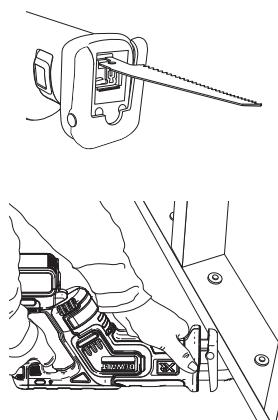
Obr. E



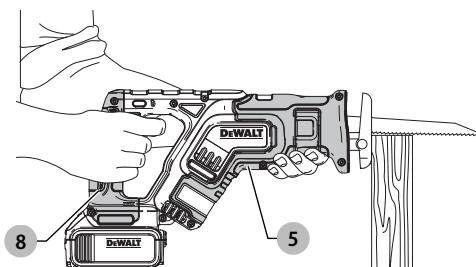
Obr. F



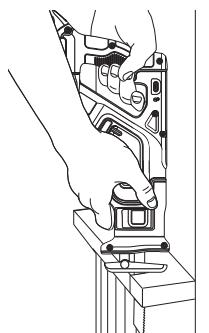
Obr. G



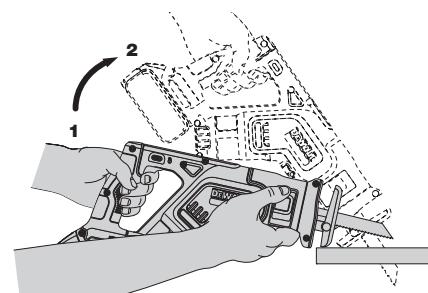
Obr. H



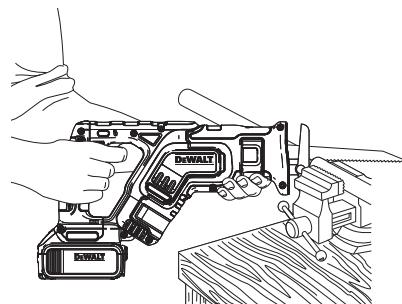
Obr. I



Obr. J



Obr. K



MEČOVÁ PÍLA NAPÁJANÁ AKUMULÁTOROM

DCS367

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspolochlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

	DCS367	
Napájacie napätie	V _{DC}	18
Typ		1/10
Typ akumulátora		Li-Ion
Otačky naprázdno	min ⁻¹	0 – 2 900
Dĺžka zdvihu	mm	28,6
Kapacita rezu pri rezaní dreva/kovových profilov/ plastových rúrok	mm	280/100/130
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	2,27
Hodnoty týkajúce sa hlučnosti a/alebo vibrácií (priestorový vektorový súčet) podľa normy EN62841-2-11:		
L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	89
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	100
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	3
Pri rezaní dosky		
Hodnota vibrácií a _{h,B} =	m/s ²	27,0
Odchýlka K =	m/s ²	4,6
Pri rezaní dreveného nosníka		
Hodnota vibrácií a _{h,WB} =	m/s ²	25,0
Odchýlka K =	m/s ²	4,6

Hodnoty vibrácií a hluku uvedené v tomto dokumente sa merali podľa normalizovaných požiadaviek, ktoré sú uvedené v norme EN62841 a môžu sa použiť na porovnanie jedného náradia s ostatnými. Tieto hodnoty sa môžu použiť na predbežný odhad hluku a vibrácií pôsobiacich na obsluhu.

VAROVANIE: Deklarované hodnoty hlučnosti a/alebo vibrácií sa vzťahujú na určené štandardné použitie tohto náradia. Ak sa však náradie použije na rôzne aplikácie s rozmanitým príslušenstvom alebo ak sa vykonáva jeho nedostatočná údržba, hodnoty hlučnosti a/alebo vibrácií môžu byť odlišné. Tak sa môže počas celkového pracovného času čas pôsobenia na obsluhu značne predĺžiť.

Odhad miery pôsobenia hluku a/alebo vibrácií na obsluhu musí počítať aj s časom, keďže toto náradie vypnuté, alebo keď je v chode naprázdno a aktuálne nevykonáva žiadnu prácu. Počas celkového pracovného času sa tak môže čas pôsobenia na obsluhu značne skrátiť.

Zistite si ďalšie doplnkové bezpečnostné opatrenia, ktoré chránia obsluhu pred účinkom hluku a/alebo vibrácií, ako sú: údržba náradia a jeho príslušenstva, udržiavanie rúk v teple (týka sa vibrácií), organizácie spôsobov práce.

ES Vyhlásenie o zhode

Smernica pre strojové zariadenia



Mečová píla DCS367

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich norem:

2006/42/EC, EN62841-1: 2014, EN62841-2-11: 2016.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddelenia, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
28. 9. 2019

Varovanie: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.

NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziaci rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie** k spôsobeniu **vážneho alebo smrtelného zranenia**.

VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **vážneho alebo smrtelného zranenia**.

UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže** viesť k spôsobeniu **ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže** viesť k **poškodeniu zariadenia**.

Akumulátor				Nabíjačky/Dĺžky nabijania (minúty)							
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnosť (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120

* Dátumový kód 201811475B alebo neskorší

** Dátumový kód 201536 alebo neskorší



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE PRÁCU S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM

VAROVANIE: Preštudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k väžnému zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVÁVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE.

Termín „elektrické náradie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na vaše náradie napájané zo siete (je vybavené prívodným káblom) alebo náradie napájané akumulátorom (bez prívodného kábla).

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- a) Pracovný priestor udržujte čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prásnych látok. V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- c) Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb. Rozptylovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- a) Zástrčka prívodného kabla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky. Neupravané zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

- b) Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri uzemnení vášho tela vzrástá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak vnikne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- d) S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a neťahajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s mastnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- e) Pri práci s náradím vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- f) Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použitý prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča RCD znížuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- a) Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k väžnému úrazu.
- b) Používajte prvky osobnej ochrany. Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- c) Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením zdroja napäťia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je spínač v polohe vypnuté. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo pripojenie

- náradia k napájacemu zdroju, ak je spínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- d) **Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti klúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie klúče ponechané na náradí môžu byť zachytené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- e) **Neprekážajte sami sebe. Pri práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožnená lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- f) **Vhodne sa obliekajte. Leneste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy a odev nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami.** Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.
- g) **Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odsávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- h) **Nedovolte, aby častým používaním náradia došlo k familiárnosti, aby ste sa stali samolúbym a aby ste ignorovali zásady bezpečnosti.** Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie počas zlomku sekundy.
- 4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba**
- a) **Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ náradia.** Pri použití správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
- b) **Ak nie je možné spínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradie s nefunkčným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor, ak je vyberateľný.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) **Vykonalujte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- f) **Rezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepelami sú menej náhylné na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď., používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu,**
- ktorú budete vykonávať. Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- h) **Udržujte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciách.
- 5) Použitie akumulátorového náradia a jeho údržba**
- a) **Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodnej pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného typu spôsobiť požiar.
- b) **Používajte výhradne akumulátory odporúčané výrobcom náradia.** Použitie iných typov akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru alebo zranenie.
- c) **Ak akumulátor nepoužívate, uložte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, klúče, klince, skrutky alebo iné drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora.** Skratovanie kontaktov akumulátora môže viesť k vzniku popálenín alebo požiaru.
- d) **V nevhodných podmienkach môže z akumulátora unikať kvapalina. Vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu s touto kvapalinou, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí vypláchnite oči riadne vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.** Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- e) **Nepoužívajte akumulátor alebo náradie, ktoré je poškodené alebo upravené.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu vykazovať nepredvídateľné stavby, ktoré môžu viesť k požiaru, výbuchu alebo zraneniu.
- f) **Nevystavujte akumulátor alebo náradie ohňu alebo pôsobeniu vysokých teplôt.** Pôsobenie ohňa alebo teplôt presahujúcich 130 °C môže viesť k explózii.
- g) **Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor alebo náradie mimo rozsahu teplôt, ktoré sú uvedené v tomto návode.** Nesprávne nabíjanie alebo teploty mimo stanoveného rozsahu môžu poškodiť akumulátor a môžu zvýšiť riziko požiaru.
- 6) Servis**
- a) **Zverte opravu svojho elektrického náradia iba osobie s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.
- b) **Nikdy nevykonávajte servis poškodených akumulátorov.** Servis akumulátorov sa môže vykonávať iba u výrobcu alebo v autorizovaných servisoch.
- Doplňujúce bezpečnostné pokyny pre mečové pily**
- **Pri pracovných operáciách, pri ktorých by mohlo dôjsť ku kontaktu pracovného náradia so skrytými elektrickými vodičmi, držte elektrické náradie vždy za izolované rukoväti.** Pri kontakte pracovného príslušenstva so „živým“

SLOVENČINA

- vodičom spôsobia neizolované kovové časti náradia obsluhe úraz elektrickým prúdom.
- Na zaistenie a upnutie obrobku k pracovnému stolu používajte svorky alebo iné vhodné prostriedky.** Držanie obrobku rukou alebo opretie obrobku o časť tela nezaistí jeho stabilitu a môže viesť k stratě kontroly.
- VŽDY používajte masku proti prachu.** Dlhodobé pôsobenie prachu môže spôsobiť ťažkosti s dýchaním a následne zdravotné problémy.
- Nikdy nezapínajte toto náradie, ak je pílový list zablokovaný v obrobku alebo v kontakte s materiálom.**
- Udržujte ruky mimo dosahu pohybujúcich sa častí.** Nikdy nevkladajte ruky do blízkosti pracovného priestoru.
- Pri rezaní nad hľavou budte veľmi opatrní a venujte maximálnu pozornosť vodičom pri strope, ktoré nemusíte vidieť.** Pri práci predvídate smer pádu padajúcich vetvi a zvyškov dreva.
- Nepoužívajte toto náradie dlhodobo.** Vibrácie spôsobené prevádzkou tohto náradia môžu spôsobiť trvalé zdravotné problémy týkajúce sa prstov, rúk a paží. Pri práci s týmto náradím používajte rukavice s dostatočnou vypchávkou, dodržujte časte prestávky a obmedzenia týkajúce sa pracovnej doby s týmto náradím.

Zapnutie a vypnutie

- Po vypnutí náradia sa nikdy nepokúšajte zastaviť pílový list pomocou prstov.
- Nikdy nekladte pílu na pracovný stôl alebo ponk, ak nie je vypnutá. Po vypnutí náradia bude pílový list ešte krátko pokračovať v pohybe.

Pri rezaní

- Pri použíti pílových listov špeciálne určených na rezanie dreva odstráňte pred začatím práce z obrobku všetky klince a kovové predmety.
- Kedykoľvek je to možné, použite na bezpečné upevnenie obrobku svorky a zverák.
- Nepokúšajte sa rezať príliš malé obrobky.
- Nenakláňajte sa príliš dopredu. Zaistite, aby ste vždy stáli pevne a bezpečne, najmä na lešení alebo rebríku.
- Vždy držte pílu oboma rukami.
- Pri rezaní obľúkov a zárezov použite prispôsobené pílové listy.

Kontrola a výmena pílových listov

- Používajte iba pílové listy splňajúce požiadavky uvedené v týchto pokynoch na použitie.
- Je nutné používať iba ostré pílové listy v perfektnom stave. Prasknuté alebo ohnuté pílové listy je nutné vyraziť a vymeniť.
- Uistite sa, če pílový list bezpečne upevnený.

Zvyškové riziká

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko zranenia spôsobeného odlietavajúcimi čiastočkami.

- Riziko popálenia spôsobeného kontaktom s horúcim príslušenstvom, ktoré sa zahralo počas použitia.
- Riziko zranenia spôsobeného dlhodobým použitím náradia.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačky DEWALT sa nemusia žiadnym spôsobom nastavovať a sú skonštruované tak, aby bola zaistená ich čo najjednoduchšia obsluha.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Takisto sa uistite, či napájacie napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu v sieti.



Vaša nabíjačka DEWALT je chránená dvojitoj izoláciou v súlade s normou EN60335. Preto nie je nutné použiť uzemňovací vodič.

Ak dojde k poškodeniu prívodného kabla, musí sa nahradíť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sietovej zástrčky (iba pre Veľkú Britániu a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kabla:

- Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätiom na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 3 A.

Použitie predĺžovacieho kábla

Ak to nie je nevyhnutné, predĺžovací kábel nepoužívajte.

Používajte schválený predĺžovací kábel vhodný pre príkon vašej nabíjačky (pozrite časť **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navijacieho kabla odvŕňte vždy celú dĺžku kabla.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre kompatibilné nabíjačky (pozrite **Technické údaje**).

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý tento akumulátor používa.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna kvapalina. Mohlo by dojst k úrazu elektrickým prúdom.



VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič s citlivosťou minimálne 30 mA.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory DEWALT, ktoré sú na nabíjanie určené. Ostatné typy

akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu osôb alebo k hmotným škodám.

UPOZORNENIE: Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keďže je nabíjačka pripojená k napájacemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú ocelová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek čiastočky kovu, sa nesmú dostat do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr ako budete čistiť nabíjačku, odpojte ju od siete.

NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátory pomocou inej nabíjačky, než je nabíjačka uvedená v tomto návode. Nabíjačka i akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.

Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov DEWALT. Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.

Pri odpájaní nabíjačky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a neťahajte za prívodný kábel. Týmto spôsobom zabráňte poškodeniu zástrčky a prívodného kabla.

Uiſtite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zataženiu.

Ak to nie je absolútne nutné, nepoužívajte predĺžovací kábel. Použitie nesprávneho predĺžovacieho kabla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

Nekladte na nabíjačku žiadne predmety a neumiestňujte nabíjačku na mäkký povrch, na ktorom by mohlo dôjsť k zablokovaniu ventilačných drážok, čo by spôsobilo nadmerné vzýšenie teploty vnútri nabíjačky. Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla. Odvod tepla z nabíjačky je zaistený cez drážky v hornej a spodnej časti krytu nabíjačky.

Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou – zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.

Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom. Opravu zverte autorizovanému servisu.

Nedemontujte nabíjačku. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu.

Nesprávne vykonaná opäťovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.

Ak dôže k poškodeniu prívodného kabla, musí ho ihneď vymeniť výrobcu, autorizovaný servis alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo akémukolvek riziku.

Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzíte riziko úrazu elektrickým prúdom. Vybratie akumulátora toto riziko nezníži.

NIKDY sa nepokúsajte spojiť dve nabíjačky dohromady.

Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napäťom elektrickej siete 230 V. Nepokúsajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napäťom. Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.

Nabíjanie akumulátora (obr. B)

- Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k zodpovedajúcej sietovej zásuvke.
- Vložte akumulátor **6** do nabíjačky a uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne opakovane blikáť, čo bude indikovať začatie procesu nabíjania.
- Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je úplne nabity a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke. Ak chcete akumulátor z nabíjačky vybrať, stlačte uvoľňovacie tlačidlo **7** nachádzajúce sa na akumuláttore.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplnia nabite.

Použitie nabíjačky

Stav nabítia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Indikátory nabíjania

	Nabíjanie	---	---	---	---	
	Celkom nabité	=====	=====	=====	=====	
	Režim odloženia nabíjania akumulátora*	---	-	- -	---	

*Červená kontrolka bude stále blikáť, ale počas tohto procesu bude svietiť aj žltá kontrolka. Hned ako akumulátor dosiahne zodpovedajúcu teplotu, žltá kontrolka zhasne a nabíjačka začne nabíjať.

V kompatibilnej nabíjačke (nabíjačkách) sa nebude chybny akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude indikovať chybny akumulátor nerozsvetlením kontrolky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke.

Ak signalizuje nabíjačka poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisu na otestovanie.

Odloženie nabíjania akumulátora

Hned ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky začne režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, kým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky predeje do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predlžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Studený akumulátor sa nabija približne polovicou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, keď je zahriaty.

Na rýchle ochladenie akumulátora je nabíjačka DCB118 vybavená vnútorným ventilátorom. Tento ventilátor sa zapína automaticky, hned ako je nutné akumulátor ochladit. Nikdy nepoužívajte túto nabíjačku, ak nie je v poriadku funkcia

ventilátora alebo ak sú zablokované vetracie drážky nabíjačky. Dbajte na to, aby sa dovnútra nabíjačky nedostali žiadne cudzie predmety.

Systém elektronickej ochrany

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorý chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak dôjde k tejto situáciu, vložte akumulátor typu Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho úplne nabit.

Montáž na stenu

Tieto nabíjačky sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné namontovať na stenu alebo položiť priamo na stôl alebo inú pracovnú plochu. Ak bude nabíjačka namontovaná na stenu, umiestnite ju tak, aby bola v dosahu sietovej zásuvky a mimo rohov alebo iných prekážok, ktoré by mohli obmedzovať prúdenie vzduchu. Na určenie polohy montažných skrutiek na stene použite ako šablónu zadnú časť nabíjačky. Namontujte nabíjačku bezpečne na stenu pomocou skrutiek do sadrokartónu (kúpené samostatne) s dĺžkou najmenej 25,4 mm a s priemerom hlavy skrutky 7 – 9 mm. Zaskrutkujte ich do dreva do optimálnej hĺbky tak, aby zo steny vyčnievali približne 5,5 mm. Zarovnajte otvory na zadnej strane nabíjačky s vyčnievajúcimi skrutkami a zasuňte ich do príslušných otvorov.

Pokyny na čistenie nabíjačky

 **VAROVANIE:** Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu nabíjačky odstránené pomocou hndičky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky. Nikdy nedovoľte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Akumulátor

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor úplne nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora si najskôr prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné pokyny. Pri nabíjaní potom postupujte podľa uvedených pokynov.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.**
Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže spôsobiť iškrenie a vznietenie prachu alebo výparov.
- Nikdy nevkladajte akumulátor do nabíjačky silou.**
Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby sa mohol nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému väzneniu zraneniu.

- Nabíjajte akumulátory iba v nabíjačkách DEWALT.**
- NESTRIEKAJTE na akumulátor vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.**
- Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 40 °C (ako sú vonkajšie búdy alebo plechové stavby v letnom období).**
- Nespalujte akumulátory, aj keď sú vážne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spalovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxickej výparov a látok.
- Ak dôjde ku kontaktu obsahu akumulátora s pokožkou, okamžite zasiahnuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekársku osetrovku, elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitanov a solí litia.
- Obsah otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ľahkosti s dýcháním.** Zaistite prísun čerstvého vzduchu. Ak ľahkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárské osetrovacie sily.



VAROVANIE: Riziko popálenia. Kvapalina z akumulátora sa môže vzniť, ak dôjde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iškrenia.



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor z akéhokoľvek dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevkladajte akumulátor do nabíjačky. Zabráňte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený akumulátor by sa mal vrátiť do autorizovaného servisu, kde sa zaistí jeho recyklácia.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Neskladujte ani neprenášajte akumulátor tak, aby mohlo dôjsť ku skratu kontaktov kovovými predmetmi. Nevkladajte akumulátory napríklad do záster, vreciek, debien na náradie, zásuviek stolov atď., kde môžu byť klince, skrutky, klúče atď.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stať na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

Preprava



VAROVANIE: Nebezpečenstvo vzniku požiaru. Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

POZNÁMKA: Akumulátory Li-Ion sa nesmú vkladať do kontrolovaných batožín.

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov pre prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov DeWALT vybratá v klasifikácii ako plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9. V zásade platí, že iba zásielky obsahujúce akumulátor typu Li-Ion s energetickým výkonom väčším než 100 watthodín (Wh) budú vyžadovať dopravu ako plne regulovaný tovar triedy 9. Na všetkých akumulátoroch typu Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách. Navyše, vzhľadom na zložitosť regulácie, DeWALT neodporúča leteckú prepravu samotných akumulátorov typu Li-Ion bez ohľadu na ich výkon vo watthodinách. Zásielky náradia s akumulátormi (combo súpravy) je možné prepravovať leteckou dopravou, ak ich výkon vo watthodinách nie je väčší než 100 Wh.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevztahuje žiadna záruka, výslovňa alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti splňali požiadavky platných predpisov.

Preprava akumulátorov typu DeWALT™

Akumulátor DeWALT™ má dva režimy: **Použitie a Preprava**.

Režim Použitie: Ak je akumulátor DeWALT™ postavený samostatne alebo ak je vložený do náradia radu DeWALT 18 V, bude pracovať ako akumulátor s napájacím napäťom 18 V. Ak je akumulátor DeWALT™ vložený do výrobku s napájacím napäťom 54 V alebo 108 V (dva akumulátor 54 V), bude pracovať ako akumulátor s napájacím napäťom 54 V.

Režim Prepravy: Ak je na akumulátoru typu DeWALT™ nasadená krytka, akumulátor je v prepravnom režime. Uschovajte tento kryt na účely prepravy akumulátora.

Ak je tento akumulátor v režime Preprava, prepojenie článkov je na akumulátoru elektricky rozpojené, čím vzniknú 3 akumulátory s nižšou kapacitou vo watthodinach (Wh) v porovnaní s 1 akumulátorom s vyššou kapacitou vo watthodinach. Tento vyšší počet 3 akumulátorov s nižšou kapacitou vo watthodinach umožňuje vybrať tohto akumulátora z určitých prepravných predpisov, ktoré sú určené pre akumulátory s vyššou kapacitou vo watthodinach.

Napríklad režim Preprava udáva výkon 3x 36 Wh, čo znamená 3 akumulátory, ktoré majú každý výkon 36 watthodín. Režim Použitie udáva kapacitu 108 watthodín (1 samotný akumulátor).

Príklad nálepky s označením
Použitie a Preprava

 **Use: 108 Wh**
 **Transport: 3x36 Wh**

Odporúčanie pre uloženie

1. Najvhodnejšie miesto na uloženie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhší čas, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačky úplne nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátor sa nesmú skladovať, ak sú úplne vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor úplne nabity.

Štítky na nabíjačke a na akumulátor

Okrem pictogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátoru nasledujúce pictogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nepokúšajte sa kontakty prepájať vodivými predmetmi.



Nenabíjajte poškodené akumulátory.



Zabráňte styku s vodou.



Poškodené káble ihned vymenite.



Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C.



Nie je určené na vonkajšie použitie.



Vykonávajte likvidáciu akumulátora s ohľadom na životné prostredie.



Nabíjajte akumulátory DeWALT iba v určených nabíjačkách DeWALT. Ak budete v nabíjačkách DeWALT nabíjať iné akumulátory než akumulátory DeWALT, môže dôjsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií.



Akumulátory nespaľujte.



Režim POUŽITIE (bez prepravného krytu). Príklad:

Udávaný výkon 108 Wh (1 akumulátor s výkonom 108 Wh).



Režim PREPRAVA (s použitým prepravným krytom). Príklad:

Udávaný výkon 3x 36 Wh (3 akumulátory s výkonom 36 Wh).

Typ akumulátora

Model DCS367 používa akumulátory s napájacím napäťom 18 V. Môžu sa používať nasledujúce akumulátory: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB189, DCB546, DCB547, DCB548. Ďalšie informácie nájdete v časti **Technické údaje**.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Mečový pílu napájanú akumulátorom
- 1 Akumulátor Li-Ion (model P1)
- 2 Akumulátory Li-Ion (model P2)
- 3 Akumulátory Li-Ion (model P3)
- 1 Kufor (modely P)
- 1 Nabíjačku (modely P)
- 1 Návod na použitie
- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho časti alebo príslušenstva.
- Pred použitím venujte dostať času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce pictogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **10**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na kryte výrobku.

Príklad:

2019 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčasti. Mohlo by dojst' k poškodeniu alebo k zraneniu.

- 1 Spúšťač spínač
- 2 Zaistovacie tlačidlo
- 3 Uvoľňovacia páčka príchytky príložného listu
- 4 Pätká
- 5 Rukoväť
- 6 Akumulátor
- 7 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 8 Hlavná rukoväť
- 9 Pracovné svietidlo
- 10 Dátumový kód

Použitie výrobku

Vaša mečová píla DCS367 napájaná akumulátorom je určená na profesionálne rezanie dreva, kovu a rúrok. Kompaktný dizajn umožňuje rezať v extrémnej blízkosti okrajov miest so zlým prístupom.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto mečové pily sú elektrické náradie na profesionálne použitie.

ZABRÁŇTE detom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto náradie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnostami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám neboli stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE



VAROVANIE: S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo príďavných zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

Vkladanie akumulátora do náradia a jeho vyberanie (obr. B, C)

POZNÁMKA: Uistite sa, že je akumulátor plne nabité.

Vloženie akumulátora do rukoväti náradia

1. Zarovnajte akumulátor **6** s drážkami vnútrom rukoväti náradia (obr. C).
2. Nasuňte akumulátor do rukoväti náradia tak, aby bol riadne usadený, a uistite sa, či budete počuť zvuk jeho zaistenia.

Vybratie akumulátora z náradia

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo akumulátora **7** a vytiahnite akumulátor z rukoväti náradia.
2. Vložte akumulátor do nabíjačky podľa pokynov, ktoré sú uvedené v časti návodu, ktorá sa týka nabíjačky.

Akumulátor s ukazovateľom stavu nabitia (obr. B)

Niekterí akumulátori DeWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa. Svetiaca kombinácia týchto troch zelených LED indikátorov určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než požadovaná limitná hodnota na použitie, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabít.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobku, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Spínač s plynulou reguláciou otáčok (obr. D)

Zaistovacie tlačidlo a spúšťací spínač

Vaša píla je vybavená zaistovacím tlačidlom **2**.

Ak chcete spúšťací spínač zaistiť, stlačte zaistovacie tlačidlo, ako je zobrazené na obr. D. Zaistite spúšťací spínač **1** pri prenášaní alebo ukladaní náradia, aby ste zabránili jeho neúmyselnému spusteniu. Zaistovacie tlačidlo má **červenú** farbu, aby bola indikovaná poloha, keď je spínač v **odistenej** polohе.

Ak chcete spúšťací spínač odblokovat, stlačte zaistovacie tlačidlo, ako je zobrazené na obr. D. Stlačte spúšťací spínač, aby došlo k ZAPNUTIU motora. Uvoľnenie spúšťacieho spínača spôsobí vypnutie náradia.

VAROVANIE: Toto náradie nie je vybavené žiadnym zariadením na zaistenie spúšťacieho spínača v polohe ZAPNUTÉ, a tento spínač nesmie byť nikdy zaistený v polohe ZAPNUTÉ.

Spúšťací spínač s plynulou reguláciou ešte viac zvyšuje univerzálnosť náradia. Čím viac je spúšťací spínač stlačený, tým vyššie sú otáčky píly.

UPOZORNENIE: Použitie veľmi nízkych otáčok sa odporúča iba na začiatie rezu. Dlhodobé použitie náradia s veľmi nízkymi otáčkami môže Vašu pílu poškodiť.

Pracovné svietidlo (obr. A)

Na koncovej časti náradia v blízkosti pätky je pracovné svetlo **9**. Pracovné svietidlo sa rozsvieti po stlačení spúšťacieho spínača. Po uvoľnení spúšťacieho spínača zostane pracovné svietidlo rozsvietené až 20 sekúnd.

POZNÁMKA: Pracovné svietidlo je určené na okamžité osvetlenie pracovného povrchu a nie je určené na to, aby sa používalo ako svietidlo.

POUŽITIE

Pokyny na použitie

VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

VAROVANIE: S cieľom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo prídavných zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Vloženie a vybratie pílového listu (obr. A, E, F, I)

K dispozícii sú rôzne dĺžky pílového listu. Používajte na vykonávanú prácu vhodný pílový list. Pílový list musí byť dlhší než 90 mm a počas rezu musí siahat až za pätku píly a cez hrubú obrobku. Nepoužívajte s týmto náradím pílové listy pre priamočiare píly.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo porenania. Ak nepresahuje počas rezu pílový list až za pätku píly a za obrobok, môže dôjsť k prasknutiu pílového listu (obr. E). Tým sa zvyšuje riziko zranenia osôb a môže tiež dôjsť k poškodeniu pätky píly a obrobku.

Vloženie pílového listu do píly

1. Vytiahnite páčku uvoľnenia príchytky pílového listu **3** nahor (obr. A).

2. Zasúvajte upínaciu stopku pílového listu spredu.

3. Stlačte páčku uvoľnenia príchytky pílového listu nadol.

POZNÁMKA: Pílový list je možné vložiť do štyroch polôh, ako je zobrazené na obr. F. Pílový list je možné do náradia vložiť aj obrátené, aby bolo možné robiť zarovnávacie rezy. Pozrite obr. J.

Vybranie pílového listu z píly

UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Nikdy sa nedotýkajte pílového listu ihneď po ukončení práce. Nedodržanie tohto pokyna môže mať za následok spôsobenie úrazu.

1. Vytiahnite nahor uvoľňovaciu páčku príchytky pílového listu.
2. Vyberte pílový list.

Správna poloha rúk (obr. H)

VAROVANIE: Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia VŽDY používajte správne uchopenie náradia, ako na uvedenom obrázku.

VAROVANIE: S cieľom znížiť riziko vážneho zranenia držte náradie VŽDY bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na rukoväti **5** a druhú ruku na hlavnej rukoväti **8**.

Rezanie s pílovým listom vo vodorovnej polohe (obr. G)

Vaša mečová píla je vybavená horizontálnou príchytkou pílového listu. Upnutie pílového listu vo vodorovnej polohe umožňuje rezať v blízkosti podlahy, stien alebo stropov, kde nie je dostatočné miesta. Zaistite pritlačenie pätky píly k obrobku, aby sa zabránilo spätnému rázu.

Rezanie (obr. I – K)

VAROVANIE: *Vždy používajte ochranu zraku.* Všetci používateľia a okolostojace osoby musia používať schválenú ochranu zraku.

VAROVANIE: *Dávajte veľký pozor, ak režete smerom k sebe.* Pri rezaní držte pilu vždy pevne oboma rukami.

Pred rezaním akéhokoľvek typu materiálu sa uistite, či je riadne ukotvený alebo upevnený, aby ste zabránili jeho preklázaníu. Nastavte pílový list zlátku k rezanému obrobku, zapnite motor pily a pred vyvýjaním tlaku na náradie počkajte, pokým motor nedosiahne maximálne otáčky. Kedykoľvek je to možné, musí byť pätku pily pevne opretá o materiál, ktorý chcete rezať (obr. I). Tak sa zabráni poskakovaniu alebo vibráciam pily a minimalizuje sa počet zlomení pílového listu. Všetky rezy, pri ktorých je na pílový list vyvýjaný tlak, ako sú šíkmé alebo oblúkové rezy, zvyšujú potenciálne riziko vibrácií, spätného rázu a zlomenia pílového listu.

VAROVANIE: *Pri rezaní nad hlavou budte veľmi opatrní a venujte maximálnu pozornosť vodičom pri strope, ktoré nemusí byť vidieť.* Pri práci predvídajte smer pádu padajúcich vetví a zvýšok dreva.

VAROVANIE: *Pred vykonávaním slepých alebo ponorných rezov vždy skontrolujte pracovisko, či sa tu nevyskytujú skryté plynové a vodovodné potrubia alebo elektrické vodiče.* Ak nedodržíte tento pokyn, môže dôjsť k explózii, k poškodeniu majetku, k úrazu elektrickým prúdom alebo k väčnemu zraneniu.

Zarovnávacie rezanie (obr. I)

Kompaktná konštrukcia krytu motora tejto pily a otočná pätku pily umožňujú vykonávať rezy v tesnej blízkosti podlahy, rohov a na iných zle prístupných miestach.

Zárezy a ponorné rezy – iba drevo (obr. J)

Počiatočným krokom pri vykonávaní zárezov je zmeranie plochy, ktorá sa má vyzerať, a zreteľné označenie rezu ceruzkou, kriedou alebo rydľom. Používajte na vykonávanú prácu vhodný pílový list. Pílový list musí byť dlhší než 90 mm a počas rezu musí siaháť až za pätku pily a cez hrúbku obrobku. Vložte pílový list do upínacej svorky.

Potom nakláňajte pilu smerom dozadu, kým sa zadná hrana pätky pily nebude opierať o pracovnú plochu, a kým sa pílový list nebude dotýkať pracovnej plochy (poloha 1, obr. J). Teraz zapnite náradie a počkajte, kým pila nedosiahne maximálne otáčky. Držte pilu pevne oboma rukami a začnite pomaly a zámerne pohybovať rukoväťou pily smerom nahor. Udržujte spodnú časť pätky v pevnom kontakte s obrobkom (poloha 2, obr. J). Pílový list sa začne ponárať do materiálu. Pred pokračovaním v záreze sa vždy uistite, či pílový list úplne prešiel materiálom.

POZNÁMKA: Na miestach, kde je znížená viditeľnosť, používajte ako vodidlo hranu pätky pily. Čiary pre daný rez je nutné predvíziať za okraj vykonávaného rezu.

Rezanie kovov (obr. K)

Vaša pila disponuje rôznymi kapacitami rezu v závislosti od typu použitého pílového listu a od kovu, ktorý sa bude rezať.

Na rezanie železnych kovov používajte pílové listy s jemnými zubami a na rezanie neželeznych kovov pílové listy s hrubšími zubami. Pri rezaní tenkých plechov je najlepším riešením upnúť drevené dosky na obe strany plechu. Tak bude zistený čistý rez bez toho, aby dochádzalo k nadmerným vibráciám alebo k trhaniu materiálu. Vždy pamäťajte na to, aby ste na pílový list nepôsobili príliš veľkou silou, pretože by dochádzalo k skratienu prevádzkovej životnosti a k nákladnému poškodzovaniu pílových listov.

POZNÁMKA: Všeobecne sa odporúča, aby ste pri rezaní kovu naniesli pozdĺž čiary rezu tenký olejový film alebo iné mazivo, čo uľahčí rezanie a zaručí dlhšiu životnosť pílového listu.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmami na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaistia jeho bezproblémový chod.

VAROVANIE: *S cielom znížiť riziko spôsobenia vážneho zranenia vždy pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia alebo pred montážou a demontážou príslušenstva alebo príslušenstva zariadení náradie vypnite a vyberte z neho akumulátor.* Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Nabíjačka a akumulátor nie sú opraviteľné.

**Mazanie**

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.

**Čistenie**

VAROVANIE: *Hned ako sa vo vetracích drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu.* Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schválenú ochranu zraku a schválený respirátor.

VAROVANIE: *Na čistenie nekovových súčasti náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky.* Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály používané v týchto časťach. Používajte iba handričku navlhčenú v saponádovom roztoku. Nikdy nedovolte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Doplnkové príslušenstvo

VAROVANIE: *Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované.* Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znížuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, kým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z náradia vyberte.
- Akumulátory Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhrubaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátach EÚ a európskej zóne voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DeWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DeWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese www.2helpU.com, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DeWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DeWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DeWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akúkoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DeWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DeWALT na internete, v katalógu DeWALT alebo kontaktujte predajcu DeWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DeWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

(CZ)**ZÁRUČNÍ LIST****(SK)****ZÁRUČNÝ LIST**

DEWALT®

TYP VÝROBKU:

(CZ)	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(SK)	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ) Dokumentace záruční opravy				(SK) Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zákazky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

(CZ)

Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624